

СПИСОК ЛИЧНЫХ ИМЕН

Ačan*	أَجَانْ	Hätman	حَاتِمَانْ
Ajup*	أَيُوبْ	Hülsmuš	خَلْمُشْ
Ambal	أَمَالْ	Hüwə-elçi	خُوَّوْ الْجِي
Anbal*	أَنَبَالْ	Xoža*	خُوجَهْ
Artan*	أَرْطَانْ	Ibrahim	إِبْرَاهِيمْ
Aznaba	أَذْنَابْ	Ibrahim	إِبْرَاهِيمْ
Äbtä	أَبْتَأْ	Ibrahim äs-Suwari*	إِبْرَاهِيمْ السُّوَارِي
Ähmäd*	أَهْمَدْ	İnä-bek*	إِينَهْ بَكْ
Ähmäd	أَهْمَدْ	İnük*	إِينُوكْ
Älber	الْمَرْ	İsaq	إِسْحَاقْ
Äl-mäger	الْمَعَارْ	İsaq	إِسْحَاقْ
Bahawi	بَحْوَى	İsmagil	إِسْمَاعِيلْ
Baqsi*	لَحْسَنْ	İsmagil*	إِسْمَاعِيلْ
Bajis*	بَاشْ	Jagqunt	يَعْنِطْ
Baj Qara*	بَايْ قَرَا	Jäpa	بَحَا
Böji	بُجْ	Jälü	يَلْوُ
Bögök	بُوْجُوكْ	Junis äl-Bolyari*	بُونُوسْ الْبُلْغَارِي
Bu	بُو	Jusuf*	بُوسْ
Buya	بُوْعَا	Jusuf-haşı	بُونُوفْ حَاجْ
Bülärtej*	بُولَارْتَسَى	Kähäl	كَحْل
Bülemsaq-bek*	بِلْمَشَقْ بَكْ	Kü[k] läj*	كُوكَلَلَايْ
Čoraj	حَرَاءِي	Qarsaq-qazij*	قَرْصَقْ قَزِي
Dad	دَادْ	Quncı*	قُونْجِي
Pajaje*	فَنِيَا جَا	Qutluq-bek*	قُوتُلُوقْ بَكْ
Fatima-elçi*	فَاطِمَةِ الْحَيْ	Qutluq ... [ja]*	قُوتُلُوقْ ... [جا]
Gabdeljabbar*	عَبْدُ الْجَيْبَارْ	Qutluq-Temur*	قُوتُلُوقْ تَمُورْ
Gajsse-älti	عَيْسَةَ الْأَلْتِ	Kaşar-qadı(?)*	مَجْرَ قَصِي
Gali-xoža*	عَلَى خَواجَهْ	Mäckä*	مَجْك
Gosman	عَسَمَانْ	Mäckä	مَحْك
Gömär-haşı	غَمَرْ حَاجْ	Mäjmüna	مَسْمُونْ
Haşı	حَاجْ	Mähmud	مَحْمُودْ
Iatal-jori	حَطَلْ بُورْ	Mämkä-jori	مَكْ طَبَرِي
Hälmütaš	خَلْمُطَشْ	Mämlı	مَعْل
Hälüş	خَلْعَشْ	Mämja	مَمْجَا
Hämsä	حَمْسَنْ	Mänli*	مَلِي
Häsän	حَيْسَنْ	Möhämmed	مَحْمَدْ
Häään*	حَسَنْ	Möhämmed	مَحْمَدْ
Häsän	حَسَنْ	Musa*	مُوسَى

* Звездочкой отмечены имена из 3-язычных памятников.

Musa 38	مۇسا	Şamar-mälikä* 9	شامار ملک
Rəşäp 43	رجب	Təymä-älti 32	تەئىمەم ئىلى
Saqman* 10	سقمان	Tujża* 17	تۇزجا
Säümär 27	سۈمۈر	Žabaq* 10	جىباق
Säwrü* 13	سۈرۈ	Jägfar-aya ăl-Ăfrikâncı* 9	جەفراء الافريكانچى
Sölajman 42	پەلەمان	Žälü 29	جلو
Safija* 16	صەفييە	Žirä 24	چىرە
Šahidulla* 5	شەھىدىللا		

СПИСОК МЕСТ НАХОДОК
ИЛИ ХРАНЕНИЯ ПАМЯТНИКОВ

(порядковые номера даются по нашей картотеке)

- № 42 - с. Старое Ромашкино Чистопольского р-на ТАССР
№ 62 - с. Новое Демкино Аксубаевского р-на ТАССР
№ 80 - с. Иски Рязял Куйбышевского р-на ТАССР
№ 90 - Болгарский гос. историко-архитектурный заповедник (г. Куйбышев
ТАССР)
№ 91 - Болгарский гос. историко-архитектурный заповедник (г. Куйбышев
ТАССР)
№ 127 - Болгарский гос. историко-архитектурный заповедник (г. Куйбышев
ТАССР)
№ 139 - Болгарский гос. историко-архитектурный заповедник (г. Куйбышев
ТАССР)
№ 144 - Болгарский гос. историко-архитектурный заповедник (г. Куйбышев
ТАССР)
№ 153 - с. Большие Тарханы Тетюшского р-на ТАССР
№ 164 - Гос. музей ТАССР (г. Казань)
№ 175 - Краеведческий музей БАССР (г. Уфа - из с. Мавлютово Кушнаренковско-
го р-на БАССР)
№ 181 - с. Яматурма Высокогорского р-на ТАССР
№ 182 - с. Большие Ныры Сабицкого р-на ТАССР
№ 210-214 - с. Татарский Калмаир Чердаклинского р-на Ульяновской области
№ 234 - Болгарский гос. историко-архитектурный заповедник (г. Куйбышев
ТАССР)
№ 235 - археологический музей ИИЯЛ БФАН СССР (г. Уфа - из с. Старое Калма-
шево Чекмагушевского р-на БАССР)
№ 239 - с. Урсаево Азнакаевского р-на ТАССР
№ 240 - с. Урсаево Азнакаевского р-на ТАССР
№ 242 - с. Ймбухтино Тетюшского р-на ТАССР

Чистополь. ТАССР

ИСПОЛЬЗОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

- Абдуллин И. А. Армяно-кыпчакские рукописи и их отношение к диалектам татарского языка // МТД. - 1974. - Вып. 3.
- Амирова Т. А. К истории и теории графемики. - М., 1977.
- Андреев Н. А. Чувашские порядковые числительные в сравнении с порядковыми числительными булгарских намогильных памятников // Учен. зап. НИИЛИЗ. 1956. - Вып. 14.
- Ахметгалиева Я. С. Исследование тюркоязычного памятника "Кисекбаш китабы". М., 1978.
- Ахметзянов М. И. Текст булгарского памятника XIV века. - Казань, 1976 (Рукопись хранится у автора данной работы).
- Ашмарин Н. И. Болгары и чуваши // ИЮАИЭ. - 1902. - Т. 18, вып. 1-3.
- Ашмарин Н. И. Об одном мусульманском могильном камне в загородном архиерейском доме в Казани // ИЮАИЭ. - 1905. - Т. 21, вып. 1.
- Байчоров С. Я. Северокавказский ареал древнетюркской письменности: Автореф. дис. ...канд. филол. наук. - М., 1977.
- Байчоров С. Я. Диалекты протобулгарского языка по данным приэльбрусских runических памятников // Совещание по общим вопросам диалектологии и истории языка: (тез. докл. и сообщ.). - М., 1977.
- Байчура У. Ш. О булгарском происхождении казанских татар по данным языка // Этногенез и этническая история тюркоязычных народов Сибири и сопредельных территорий: (тез. докл.) - Омск, 1979.
- Бартольд В. В. Система счисления орхонских надписей в современном диалекте. Соч. - М., 1968. - Т. 5.
- Баскаков Н. А. Роль уйгуро-харлунского литературного языка Карабанидского в сударства в развитии литературных языков средневековья // СТ. - 1970. - № 1.
- Березин И. Булгар на Волге // Учен. зап. Казан. ун-та. - 1852. - Кн.Ш.
- Берта А. Судьба начального общетюркского у- в татарском языке // Историко-лингвистический анализ старописьменных памятников. - Казань, 1983.
- Бертагаев Т. А. Об этимологии хайн ~ хаган, хатун и об их отношениях к хат // Тюркологические исследования. - М., 1976.
- Боровков А. К. Лексика среднеазиатского тифсира XII-XIII вв. - М., 1963.
- Боровкова Т. А. О губных согласных в "Дивану лугат-ит-турк" Махмуда Кашгари // Тюркологический сборник. - М., 1966.
- Будагов Л. З. Сравнительный словарь турецко-татарских наречий. - СПб., 1869. - Т. I.
- Булатов А. Б. Выступление на сессии Отделения истории и философии АН СССР, организованной совместно с ИЯЛИ КФАН СССР // Происхождение казанских татар - Казань, 1948.
- Булатов А. Б. Булгарские эпиграфические памятники XIII-XIV вв. правобережья

- Волги // ЗВ. - 1963. - Вып. XVI.
Будатов А. Б. Эпиграфические памятники Закамья XIУ века // Учен. зап. НИИЯЛЭ.
- 1967. - Вып. 36.
- Бурганова Н. Б. Говор каримских и глазовских татар // МПД. - 1962. - Вып. 2.
- Владимиров Б. Я. Общественный строй монголов. - Л., 1934.
- Вознесенский П. Надгробные камни в Чукотинском округе по левую сторону Камы.
Субъчные горы на Каме // ИОАНЭ. - 1894. - Т.12, вып. I.
- Гарипов Т. М. Кыпчакские языки Урало-Поволжья: Опыт синхронической и диахронической характеристики. - М., 1979.
- Греков Б. Д., Якубовский А. Ю. Золотая Орда и ее падение. - М.; Л., 1950.
- Десницкая А. В. Наддиалектные формы устной речи и их роль в истории языка. - Л., 1970.
- Джанполадян Р. И. Армянские надписи на Волге // ЗВ. - 1984. - Вып. XXII.
- Джумагулов Ч. Язык сиро-туркских несторианских памятников Киргизии. - Фрузене, 1971.
- Джумагулов Ч. Эпиграфика Киргизии. - Фрузене, 1982. - Вып. 2.
- Димитриев В. Д. Некоторые исторические данные к вопросу об этногенезе чувашского народа // О происхождении чувашского народа. - Чебоксары, 1957.
- Димитриев В. Д. О последних этапах этногенеза чувашей // Болгары и чуваши. - Чебоксары, 1984.
- Димитриев Н. К. Согласные չ и զ в тюркских языках // ИСГТЯ. - М., 1955. - Вып. I.
- Димитриев Н. К. Категория числа // ИСГТЯ. - М., 1956. - Вып. 2.
- Егоров Н. И. Болгаро-чувашско-кыпчакские этноязыковые взаимоотношения в XI-XVI веках // Болгары и чуваши - Чебоксары, 1984.
- Журнал или дневные записки путешествия капитана Рычкова по разным провинциям Российского государства 1769-1770 гг. - С.16., 1770.
- Закиев М. З. К вопросу о категории падежа в тюркских языках // Проблемы тюркологии и истории востоковедения. - Казань, 1964.
- Закиев М. З. Волжские татары - по-марийски суасы, по удмуртски бигеры // К формированию языка татар Поволжья и Приуралья. - Казань, 1985.
- Закиев М. З. Татар халкы теленен барлыкка килүе. - Казань, 1977.
- Залай Л. З. К вопросу о происхождении татар Поволжья по материалам языка // Происхождение казахских татар. - Казань, 1948.
- Измайлов И. Л. Поход русских князей на Великий город в 1183 г. и некоторые вопросы тактики обороны волжских булгар // Археологические памятники Нижнего Прикамья. - Казань, 1934.
- Износков И. А. Заметки о городках, курганах и древних килицах, находящихся в Казанской губернии и о встречающихся в них находках // ИОАНЭ. - 1879. - Вып. I.
- Износков И. А. Заметки о городках, курганах и древних килицах, находящихся в Казанской губернии и о встречающихся в них находках // ИОАНЭ. - 1880. - Вып. 2.
- Изысканный дар тюркскому языку (Грамматический трактат XIУ века на арабском языке): Введение, лексико-грамматический очерк, перевод, глоссарий, грамматический указатель Э. И. Чазылова и М. Т. Залевской. - Ташкент, 1978.
- История Татарии в документах и материалах. - М., 1937.
- История Татарской АССР. - Казань, 1955.
- Искаков Г. Г. Чмя существительное // ИСГТЯ. - М., 1956. Вып. 2

- Ишбердин Э. Ф. Камень с загадочными знаками // Ст. - 1980. - № 2.
- Калачев П. В. Донесение подполковника Свечина о древностях, найденных им в Болгарах // Сборник археологического института. - СПб., 1879. - Ка. 2.
- Калинин Н. Ф. Итоги работы комиссии по булгаро-татарской эпиграфике. Казань, 1942 // Научный архив ИЯЛИ КФАН СССР. - № 8, оп. I, д. 59.
- Калинин Н. Ф. (составитель). Альбом по булгаро-татарской эпиграфике. Казань, 1942 // Научный архив ИЯЛИ КФАН СССР. - № 8, оп. I, д. 62-64.
- Калинин Н. Ф. К вопросу о происхождении казанских татар // Происхождение казанских татар. - Казань, 1948.
- Калинин Н. Ф., Халиков А. Х. Итоги археологических работ за 1945-1952 гг. // Труды КФАН СССР. Сер. гуман. наук. - Казань, 1954. - № 2.
- Катаев Н. Ф. Экскурсия в Болгари-Успенское // ИЮАИЭ. - 1896. - Т.13, вып. I.
- Катаев Н. Ф. Эпиграфический памятник Волжской Булгарии // Казанский музейный вестник. - Казань, 1921. - № 1, 2.
- Ковалевский А. П. Чуваш и болгар по данным Ахмеда Ибн-Фадлана // Учен. зап. НИИЛЭ. - 1954. - Вып. 9.
- Ковалевский А. П. Книга Ахмеда Ибн-Фадлана о его путешествии на Волгу в 921-922 гг. - Харьков 1956.
- Колесникова В. Д. Названия частей тела в алтайских языках // Сочерки сравнительной лексикологии алтайских языков. - Л., 1969.
- Кононов А. Н. Грамматика языка тюркских рунических памятников. - Л., 1980.
- Кононов А. Н. Показатели собирательности-множественности. - Л., 1969.
- Курышманов А. К. Исследование по лексике "Тюркско-арабского словаря" - Алма-Ата, 1970.
- Лепехин И. Дневные записки путешествия доктора и академии наук адъюнкта Ивана Лепехина по разным провинциям Российского государства, 1768 и 1769 годам. - СПб., 1771. - Ч.1.
- Максютова Н. Х. Восточный диалект башкирского языка. - М., 1976.
- Малов С. Е. Булгарские и татарские эпиграфические памятники // ЗВ. - 1947. - Вып. I.
- Малов С. Е. Памятники древнетюркской письменности. - М.; Л., 1951.
- Мамедов А. Тюркские согласия: ахлаут и комбинаторика. - Баку, 1985.
- Маннапова А. Х. Чередно-разговорные элементы в языке деловых документов XVII в. // Исследование языка древнеписьменных памятников. - Казань, 1980.
- Маннапова А. Х. Изык татарской деловой письменности XVII века (истоки и традиция): Дис... канд. филол. наук. - Казань, 1982.
- Махмутова Л. Т. Опыт исследования тюркских диалектов: (Чимарский диалект татарского языка). - М., 1978.
- Мухамадиев А. Г. Монеты как источник по изучению булгарского языка // Исследования по источниковедению истории Татарии. - Казань, 1980.
- Мухамадиев А. Г. Булгаро-татарская monetная система XII-XV вв. - М., 1983.
- Мухамедова З. Б. Согласные по давним сочинениям арабоязычных филологов XI-XIV вв. // Туркмен дилинин тарыхындан дернөвлөр. - Ашгабат, 1978. - Т.2.
- Мухаметшин Д. Г. Об эпиграфических памятниках Восточного Закамья: (К вопросу о локальных вариантах булгарских эпиграфий) // Об исторических памятниках по долинам Камы и Белой. - Казань, 1981.
- Мухаметшин Д. Г., Хакичзянов Ф. С. Эпиграфические памятники Волжской Булгарии // Всесоюзная тюркологическая конференция (Тез.

- докл. и сообр.). - Ташкент, 1980.
- Мухтаров А. Эпиграфические памятники Кухистана XI-XIX вв. - Душанбе, 1978. - Кн. I.
- Мөхәммәдиев Э. Г. Тәңкәләр тәлгә күлсө // Казак утлары. - 1981. - № 6.
- Муталибов С. М. Аттухұратуз зекияту филология: Таржимә ва нашрға таेरловчы С. М. Муталибов. - Тошкент, 1968.
- Наджип З. Н. Кыпчакско-огузский литературный язык Намлюкского Егилта XIV в.; Автореф. дис... докт. филол. наук. - М., 1965.
- Наджип З. Н. Туркоязычный памятник XIV века "Гулистан" Сейфа Сары и его язык. - Алма-Ата, 1975. - Ч. I, 2.
- Наджип Э. Н. О языке памятника начала XII века "Кысса-я Йсуф" Али // СТ. - 1976. - № 2.
- Наджип Э. Н. Историко-сравнительный словарь тюркских языков XIV века. - М., 1979. - Кн. I.
- Насилов В. М. Язык тюркских памятников уйгурского письма XI-XV веков. - М., 1974. - Кн. I.
- Пауль Г. Принципы истории языка. - М., 1960.
- Пономарев П. А. Из археологических поездок на р. Каму // ИОАНЭ. - 1886. - Т. 6, вып. 1.
- Пономарев П. А. Тубулгу-тау и неопределенные города Волжской Булгарии // ИОАНЭ. - 1893. - Т. II, вып. 4.
- Радлов В. В. О языке куманов по поводу издания Куманского словаря // Зап. Имп. Академии наук. - СПб., 1884. - XLVIII, прил. № 4.
- Рояз-Таш А. Проблемы периодизации и источники истории чувашского языка // Проблемы исторической лексикологии чувашского языка: (Труды НИИЯЛИЭ, вып. 97). - Чебоксары, 1980.
- Ресанея М. Материалы по исторической фонетике тюркских языков. - М., 1955.
- Савицкий Д. Г. Народы Южной Сибири в древнетюркскую эпоху. - Л., 1984.
- Самойлович А. Н. К истории крымско-татарского литературного языка // ВНОТ. - 1927. - № 7.
- Севортиян З. В. Этимологический словарь тюркских языков: (Общетюркские и меж-туркские основы на гласные). - М., 1974.
- Севортиян З. В. Этимологический словарь тюркских языков: (Общетюркские и меж-туркские основы на букву "Б"). - М., 1978. - Кн. I.
- Севортиян З. В. Этимологический словарь тюркских языков: (Общетюркские и меж-туркские основы на буквы "В", "Г", "Д"). - М., 1980. - Кн. II.
- Серебряников Б. А. К вопросу о действительных взаимоотношениях между чувашским, булгарским и татарским языками // Учен. зап. НИИЯЛИЭ. - 1956. - Вып. 14.
- Серебряников Б. А. Система времен татарского глагола. - Казань, 1963.
- Серебряников Б. А. Фонетический и грамматический строй языка и история народа // Проблемы современной тюркологии. - Алма-Ата, 1980.
- Серебряников Б. А., Гаджиева Н. З. Сравнительно-историческая грамматика тюркских языков. - Баку, 1979.
- Смирнов А. П. Волжские булгары // Труды Гос. исторического музея. - М., 1951. - Вып. XIX.
- Смирнова О. И. К имени Альмата, сына Шилги, царя булгар // Тюркологический сборник. 1977. - М., 1981.

- Смолин В. Раскопки в Болгарах в 1915 г. // ИЮМЭ, - 1919. - Т. 30, вып. I. Список азовских и армянских надписей на развалинах с переводом на русский язык // ЦГАДА. - Ф. 192, оп. I, д. 4/4.
- Старотатарская деловая письменность XVII века: (Составление сборника текстов, переводы, комментарии и исследование выполнены канд. филол. наук Ф. С. Фасеевым). - Казань, 1982.
- Тагирзанов А. Т. Влияние поэмы Фирдоуси "Яусуп и Зулайха" на "Кисса-и Яусуп" 'Али и "Яусуп и Зулайха" Шайяд Хамзы // Палестинский сборник. - Л., 1970. - Вып. 21 (84).
- Таһирзанов Г. Т. Татар әдәбиятының катлаулы мәсъәләләре // Казан утлары. - 1975. - № 7.
- Таһирзанов Г. Тарихтан - әдәбиятка. - Казан, 1979.
- Тарзиманов Ф. В. "Хузялар тауы". Могильник близ деревни Ст. Барабан и Ташбильгэ // ВНОТ. - 1928. - № 8.
- Тенишев З. Р. Туркская историческая диалектология и Махмуд Кашгарский // СТ. - 1973. - № 6.
- Тенишев З. Р. О построении истории народно-разговорного и литературного языков // Тюркологические исследования. - И., 1976.
- Тенишев З. Р. Языки древне- и средневековых письменных памятников в функциональном аспекте // ВЯ. - 1979. - № 2.
- Типы наддиалектных форм языка. - М., 1981.
- Тумашева Д. Г. Диалекты сибирских татар. - Казань, 1978.
- Фазылов Э. И. С. Е. Малов - исследователь истории тюркских языков СССР // СТ. - 1975. - № 5.
- Фасеев Ф. С. Краткий грамматический справочник татарского языка // Татарско-русский словарь. - М., 1966.
- Фасеев Ф. С. Кол Галинек "Кыйссак Осейф" поэмасы // ТТЭ. - 1976. - Вып. 5.
- Фахрутдинов Р. Г. Археологические памятники Волжско-Камской Булгарии и ее территория. - Казань, 1975.
- Федотов М. Р. Учение чувашского и общетюркского языков о языках хазар, дунайских и волжских булгар и финно-угров // Вопросы лексикологии и фразеологии чувашского языка: (Труды НИИЛЭ, вып. 87), - Чебоксары, 1979.
- Федотов М. Р. О болгарском и чувашском языках // Болгары и чуваши. - Чебоксары, 1984.
- Фейз-ханов Х. Три надгробных булгарских надписи // ИМАО. - СПб. - 1863. - Т. 4.
- Хайрутдинова Т. Х. Говор златоустовских татар // Исследования по исторической диалектологии татарского языка. - Казань, 1979.
- Хакимзянов Ф. С. Отчет эпиграфического отряда Биялской археологической экспедиции. Казань, 1973 // Архив сектора языка ИЯЛИ КФАН СССР.
- Хакимзянов Ф. С. Отчет булгаро-биялской эпиграфической экспедиции. Казань, 1974 // Архив сектора языка ИЯЛИ КФАН СССР.
- Хакимзянов Ф. С. Отложение волжско-булгарских эпиграфий к истории татарского языка // Советские по общим вопросам диалектологии и истории языка: (Тез. докл. и сообщ.). - М., 1977.
- Хакимзянов Ф. С. Язык эпиграфий волжских булгар. - М., 1978.
- Хакимзянов Ф. С. Отчет эпиграфической экспедиции по закамским районам ТАССР. Казань, 1978 // Архив сектора языка ИЯЛИ КФАН СССР.
- Хакимзянов Ф. С. Отчет о поездке в Азнакаевский район ТАССР с эпиграфической целью. Казань, 1980 // Архив сектора языка ИЯЛИ КФАН СССР.

- Хакимзянов Ф. С. Булгарские эпиграфические памятники Закамья // исследование языка древнеписьменных памятников. - Казань, 1980.
- Хакимзянов Ф. С. Отчет о поездке в Сабинский район ТАССР с эпиграфической целью. Казань, 1981 // Архив сектора языка ИЯЛИ КФАН СССР.
- Хакимзянов Ф. С. О поволжском варианте среднетюркского литературного языка// Историко-лингвистический анализ старописьменных памятников. - Казань, 1983.
- Хакимзянов Ф. С. О языке межэтнического общения в Волжской Булгарии // К формированию языка татар Поволжья и Приуралья. - Казань, 1985.
- Хисамиева З. А. Язык дастанов Кадыр-Гали бека: Автореф. дис... канд. филол. наук. - Уфа, 1980.
- Хисамов Н. Ш. Поэма "Кысса-и Йусуф" Кул 'Али: Анализ источников сюжета и авторского творчества. - М., 1979.
- Хисамов Н. Беек язымын асар. - Казань, 1984.
- Хорезми. Мухаббат-наме: Издание текста, транскрипция, перевод и исследование Э. Н. Наджила. - М., 1961.
- Шакирова Р. Ф. Хөзөргө тетар төле фонетикасына жерш. - Казань, 1954.
- Шихсаидов А. Р. Эпиграфические памятники Дагестана X-XVII вв. как исторический источник. - М., 1984.
- Шипилевский С. М. О задачах деятельности Казанского общества археологии, истории и этнографии и о возможном содействии обществу со стороны жителей местного края // ЮАИЭ. - 1880-1882. - Т. II.
- Щербак А. М. Грамматика староузбекского языка. - Л., 1960.
- Щербак А. М. Грамматический очерк языка тюркских текстов X-XIII вв. из Восточного Туркестана. - М.; Л., 1961.
- Щербак А. М. Сравнительная фонетика тюркских языков. - Л., 1970.
- Щербак А. М. Очерки по сравнительной морфологии тюркских языков: (Имя). - Л., 1977.
- Щербак А. М. Очерки по сравнительной морфологии тюркских языков: (Глагол). - Л., 1981.
- Щербак А. М. [Рецензия] // СТ. - 1982. - № 1. - Рец. на кн.: Golden P. B. Khazar Studies. An Historico-Philological Inquiry into the origins of the Khazars // Вон. - Budapest, 1980. - XXX/1, XXX/2.
- Эрдман Ф. И. О надгробных надписях в Болгарах // Заволжский муравей. - Казань, - 1832. - Кн. 21, 23.
- Дсупов Г. В. Татарские эпиграфические памятники ХУ в.: (К вопросу о происхождении казанских татар) // ЭВ. - 1951. - Вып. У.
- Дсупов Г. В. К вопросу об истории и классификации булгаро-татарской эпиграфики // ЭВ. - 1956. - Вып. XI.
- Дсупов Г. В. Введение в булгаро-татарскую эпиграфику. - М.; Л., 1960.
- Дсупов Г. В. Отчет о работе эпиграфического отряда археологической экспедиции КФАН СССР 1961 г. в районах правобережья Волги. Казань, 1961 // Научный архив ИЯЛИ КФАН СССР. - Ф. 72, оп. I, д. 298.
- Дсупов Г. В. Отчет об исследовании эпиграфических памятников в закамских районах ТАССР в 1962-1963 гг. // Научный архив ИЯЛИ КФАН СССР. - Ф. 72, оп. I, д. 296.
- Дсупов Г. В. Полевой дневник № 2 эпиграфической экспедиции за 1966 г. // Научный архив ИЯЛИ КФАН СССР. - Ф. 72, оп. I, д. 386.

- Есупов Г. В. Эпиграфические памятники Болгарского города-государства. Казань, 1967 // Научный архив Ин-та археологии АН СССР. - №. Р-21. д. 2015.
- Есупов Г. В. Итоги полевых эпиграфических исследований 1961-1963 гг. в Татарской АССР // ЭВ. - 1972. - Вып. ХI.
- Калей Л. Татар теләнәц тәрихи фонетикасы буенча материаллар. - Казан, 1954.

* * *

- Benging J. Das Hunnische, Donaubolgarische und Wolgabolgarische // PhTF. - 1959. - T. 1.
- Clauson G. An Etymological Dictionary of Pre-Thirteenth-Century Turkish. - Oxford, 1972.
- Dabrowski K., Nagrodska-Majchrzyk T., Tryjarski E. Hunowie europejscy, proto-bułgarzy, chazarowie, pieczynowie. - Wrocław; Warszawa; Kraków; Gdańsk, 1975.
- Eckmann J. Das Chwarezmtürkische // PhTF. - 1959. - T. 1.
- Eckmann J. Das Tschagataische // PhTF. - 1959. - T. 1.
- Eckmann J. Chagataj Manual// Indiana University Publications. Uralic-Altaic Series. - Bloomington, 1966. - Vol. 60.
- Gabain A. M. Alttürkische Grammatik. - Leipzig, 1950.
- Gabain A. M. Die Sprache des Codex Cumanicus // PhTF. - 1959. - T. 1.
- Gombosz Z. Die bulgarisch-türkischen Lehnwörter in der Ungarischen Sprache // MSFOU. - 1912. - XXX.
- Golden P. B. Khazar Studies: An Historico-Philological Inquiry into the Origins of the Khazars // BOH. - 1980. - XXY/1, XXY/2.
- Mansuroğlu M. Das Karakhanidische // PhTF. - 1959. - T. 1.
- Németh J. A hunok nyelve // Attila és hunjai: (MSzK, XYI). - Budapest, 1940.
- Pritsak O. Die bulgarische Fürstenliste und die Sprache der Protobulgaren. Wiesbaden, 1955.
- Pritsak O. Kāsgarīs Angaben über die Sprache der Bulgaren // ZDMG. - 1959. - Bd. 109, hf. 1.
- Pritsak O. Bolgaro-Tschuweschica // UAJb. - 1959. - Bd. XXII.
- Räsänen M. Versuch eines etymologischen Wörterbuchs der Türksprachen: (Lexica Societatis Penno-Ugricæ XYII, 1). - Helsinki, 1969.
- Róna-Tas A. - Fodor S. Epigraphica Bulgarica: A volgai bolgár-török feliratok // Studia uralo-altaica. - Szeged, 1973. - I.
- Tekin T. A Grammar of Orkhon Turkic// Indiana University Publications. Uralic-Altaic Series. - Bloomington, 1968. - Vol. 69.

* * *

احرف غ بلغار تاریخی - قزان، ۱۹۰۸.
تاتار ش دیهانی تاریخی - قزان، ۱۹۲۲.
كتاب حضرت يوسف عليه السلام - قزان، ۱۸۹۸.
مرجاني عن الفسم الاول من كتاب مختار اخبار في احوال قزان و بلغار - قزان، ۱۸۹۷.

ПРИНЯТЫЕ СОКРАЩЕНИЯ
ИСТОЧНИКИ

- БЛ - Боровков А. К. "Бада'и' ал-дугат". Словарь Тали' Йманий Гератского. - М., 1961.
- ВНОТ - Вестник научного общества татароведения. - Казань.
- ВЯ - Вопросы языкоznания. - М.
- Буд. - Будагов Л. З. Сравнительный словарь турецко-татарских наречий. - СПб., 1869. - Т. I; СПб., 1871. - Т.2.
- Гулистан - Наджип Э. Н. Тюркоязычный памятник XIV века "Гулистан" Сейфа Сарая и его язык. - Алма-Ата, 1975. - Ч. I и 2.
- Документы - Грумин Т. И. Документы на половецком языке XVI в. - М., 1967.
- ИИАО - Известия Императорского археологического общества. - СПб.
- ИОАИЭ - Известия общества археологии, истории и этнографии при Казанском университете. - Казань.
- ИИЯЛ ВФАН СССР - Институт истории, языка и литературы Башкирского филиала АН СССР.
- ИСГТЯ - Исследования по сравнительной грамматике тюркских языков. - М., 1955. - Ч. I; М., 1956. - Ч. 2.
- ИЯЛИ КФАН СССР - Институт языка, литературы и истории им. Г. Ибрагимова Казанского филиала АН СССР.
- Кисекбаш - Ахметгалиева Я. С. Исследование тюркоязычного памятника "Кисекбаш китабы". - М., 1979.
- МН - Наджип Э. Н. Хорезми. Мухаббат-наме. - М., 1961.
- МТД - Материалы по татарской диалектологии. - Казань.
- НИИЯЛИЭ - Научно-исследовательский институт языка, литературы, истории и экономики при Совете Министров Чувашской АССР.
- Памятники - Шалов С. Е. Памятники древнетюркской письменности. - М.; Л., 1961
- СТ - Советская тюркология. - Баку.
- Тефсир - Боровков А. К. Лексика среднеазиатского тефсира XII-XIII вв. - М., 1963.
- ТТЭ - Татар телә һәм әдәбиәти. - Казан.
- ТТДС - Татар теленең диалектологик сүзләгәе. - Казан, 1969.
- Тухфа - Аттухнатуз эзияту филлуратит түркия. Таржимә ва нашрға тәйерловчи С. М. Муталибов. - Тошкент, 1968.
- ХШ - Наджип Э. Н. Историко-сравнительный словарь тюркских языков XIV века. - М., 1979. - Т. I.
- ЭВ - Эпиграфика Востока. - М; Л. и Л.
- ЦГАДА - Центральный Государственный Архив Древних Актов. - М.

* * *

- АОН - Acta Orientalia Hungarica. - Budapest.
- ВОН - Bibliotheca Orientalis Hungarica. - Budapest.
- Хoutema - Houtema M. Th. Ein türkisch-arabisches Glossar. - Leiden, 1894.
- Клапроth - Klaproth J. Notice et explicetion des Inscriptions de Bolhari // Noveau Journal Asiatique. - P., 1831. - YIII.
- МК - "Divanü Lügat-it-Türk" tercümesi. Ceviren Besim Atalaj. - Ankara, 1939. - С. 1.
- МСПОу - Mémoires de la Société Finno-Ougrienne. - Helsinki.

- MSzK - Magyar Szemle Könyvei. - Budapest.
 PbTF - Philologiae Turcicae Fundamenta. - Wiesbaden, 1959. - T. 1.
 UAJb - Ural-Altaische Jahrbücher. - Wiesbaden.
 ZDMG - Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft. - Leipzig;
 Wiesbaden.

ЯЗЫКИ И ДИАЛЕКТЫ

азерб.	- азербайджанский	ног.	- ногайский
араб.	- арабский	перс.	- персидский
арм.-кыпч.	- армяно-кипчакский	протобулг.	- протобулгарский
башк.	- башкирский	сиро-турк.	- сиро-туркский
башк. диал.	- башкирский диалектный	ср.-турк.	- среднетуркский
булг.	- болгарский	старослав.	- старославянский
венг.	- венгерский	ст.-кипч.	- старокипчакский
гаг.	- гагаузский	сув.	- суварский
др.-турк.	- древнетюркский	тат.	- татарский
др.-уйг.	- древнеуйгурский	тат. диал.	- татарский диалектный
дун.-булг.	- дунайско-болгарский	тув.	- тувинский
казах.	- казахский	тур.	- турецкий
караим.	- караимский	туркм.	- туркменский
карач.	- карачаевский	узб.	- узбекский
кбалк.	- карачаево-балкарский	уйг.	- уйгурский
кирг.	- киргизский	хак.	- хакасский
какал.	- каракалпакский	чаг.	- чагатайский
кум.	- кумыкский	чув.	- чувашский
монг.	- монгольский	чув. диал.	- чувашский диалектный